



---

*Kumitat għall-Baġits*

---

**2023/2221(BUI)**

29.2.2024

# **ABBOZZ TA' RAPPORT**

dwar l-estimi tad-dhul u tan-nefqa għas-sena finanzjarja 2025  
(2023/2221(BUI))

Kumitat għall-Baġits

Rapporteur: Anna-Michelle Asimakopoulou

**WERREJ**

	<b>Pagna</b>
MOZZJONI GHAL RIZOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	3
ANNES: ABBOZZ TAL-ESTIMI .....	8

## MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

### dwar l-estimi tad-dhul u tan-nefqa għas-sena finanzjarja 2025 (2023/2221(BUI))

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012<sup>1</sup>,
- wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021-2027<sup>2</sup>, u d-dikjarazzjonijiet kongunti maqbula bejn il-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni f'dan il-kuntest<sup>3</sup> u d-dikjarazzjonijiet unilaterali relatati<sup>4</sup>,
- wara li kkunsidrat il-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda<sup>5</sup>,
- wara li kkunsidra r-rapport interim tiegħu dwar il-proposta għal reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027<sup>6</sup>,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-15 ta' Diċembru 2022 dwar it-titjib tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027: baġit tal-UE reżiljenti u adegwat għal sfidi ġodda<sup>7</sup>,
- wara li kkunsidra r-Regolament rivedut tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 0000/2024 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 (ir-Revizjoni tal-QFP),
- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni tas-16 ta' Mejju 2022 għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni<sup>8</sup>,

---

<sup>1</sup> ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1

<sup>2</sup> ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11.

<sup>3</sup> ĠU C 444 I, 22.12.2020, p. 4.

<sup>4</sup> Testi adottati, P9\_TA(2020)0357.

<sup>5</sup> ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

<sup>6</sup> Testi adottati, P9\_TA(2023)0335.

<sup>7</sup> ĠU C 177, 17.5.2023, p. 115.

<sup>8</sup> (COM(2022)0223).

- wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg ta' Aġenti Ohra tal-Unjoni Ewropea<sup>9</sup>,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tal-20 ta' April 2023 dwar l-estimi tad-dhul u tal-infiq tal-Parlament għas-sena finanzjarja 2024<sup>10</sup>,
- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tat-18 ta' Ottubru 2023 dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz tal-baġit generali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024<sup>11</sup>,
- wara li kkunsidra l-baġit generali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024<sup>12</sup> u d-dikjarazzjonijiet kongunti maqbula bejn il-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni li huma annessi miegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tas-Segretarju Ġenerali lill-Bureau bl-għan li jithejja l-abbozz preliminari tal-estimi tal-Parlament Ewropew għas-sena finanzjarja 2025,
- wara li kkunsidra l-abbozz preliminari tal-estimi mhejji mill-Bureau fil-11 ta' Marzu 2023 skont l-Artikolu 25(7) u l-Artikolu 102(1) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament,
- wara li kkunsidra l-abbozz tal-estimi mhejji mill-Kumitat għall-Baġits skont l-Artikolu 102(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 102 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Baġits (A9-0000/2024),
- A. billi l-baġit propost fis-26 ta' Frar 2024 mis-Segretarju Ġenerali għall-abbozz preliminari tal-estimi tal-Parlament għall-2025 jammonta għal EUR 2 507 233 329 u jirrappreżenta zieda ta' 5,21 % jew EUR 124 132 017 meta mqabbel mal-baġit tal-2024;
- B. billi l-Kummissjoni tipprevedi li r-rata tal-inflazzjoni tal-UE se tkun 3 % fl-2024 u 2,5 % fl-2025 fit-Tbassir (Interim) tagħha tax-Xitwa 2024; billi l-livell tan-nefqa fl-Intestatura 7 tal-QFP 2021-2027 huwa bbażat fuq zieda annwali ta' 2 %;
- C. billi l-kredibbiltà tal-Parlament tiddependi mill-kapaċità tiegħu li jiffoka fuq il-ħidma ewlenija baġitarja, leġislattiva u ta' skrutinju tiegħu sal-oghla standard, filwaqt li jservi ta' eżempju fil-konfront ta' istituzzjonijiet ohra tal-Unjoni biex jippjanaw u jwettqu l-infiq tagħhom b'mod prudenti u effiċjenti u biex jirriflettu r-realtajiet ekonomiċi prevalenti;
- D. billi l-2025 se tkun l-ewwel sena shiħa wara l-elezzjonijiet u għaldaqstant se jkun hemm ritorn għal-livell normali tal-attivitajiet politiċi ewlenin u tal-attivitajiet ta' appoġġ;
- E. billi l-Parlament qed jiffinalizza l-proċess ta' riforma profonda tiegħu li beda s-sena l-

<sup>9</sup> ĠU L 287, 29.10.2013, p. 15.

<sup>10</sup> Testi adottati, P9\_TA(2023)0119.

<sup>11</sup> Testi adottati, P9\_TA(2023)0367.

<sup>12</sup> ĠU L 207, 22.2.2024, p. 1.

oħra biex, minn naħa, jirrevedi l-metodi ta' hidma interni tiegħu biex il-hidma parlamentari ssir aktar effiċjenti, u min-naħa l-oħra jsaħħaħ ir-rwol istituzzjonali tiegħu li jwassal għal funzjonament aħjar tal-Parlament bħala koleġizlatur, bħala fergħa tal-awtorità baġitarja, bħala awtorità ta' kwittanza u jżid il-kapaċità tiegħu li jeżerċita sorveljanza demokratika;

### ***Qafas ġenerali***

1. Huwa konxju mir-restrizzjonijiet tal-Intestatura 7 fil-QFP attwali; ifakkar li dawn ir-restrizzjonijiet huma r-riżultati tat-tnaqqis applikat mill-Kunsill għall-proposta inizjali diġà baxxa ħafna tal-Kummissjoni waqt il-qbil dwar il-QFP 2021-2027 attwali; jiddispjaċih dwar l-oppożizzjoni tal-Kunsill għall-proposta tal-Kummissjoni li jizdied il-limitu massimu tal-Intestatura 7 fir-reviżjoni tal-QFP mill-2024; jindika n-nuqqas li tiġi indirizzata l-kwistjoni tal-limitu massimu tal-Intestatura 7 fir-reviżjoni tal-QFP; jenfasizza li l-marġni negattiv previst għall-2025 jippresupponi l-użu ta' strumenti speċjali fl-Intestatura 7 għal dak l-għan;
2. Ifakkar li kważi żewġ terzi tal-baġit huwa ffissat minn obbligi statutorji; ifakkar li l-previżjonijiet attwali dwar l-indiċjar tas-salarji mill-Kummissjoni, f'konformità mar-Regolamenti tal-Persunal u l-Istatut għall-Membri tal-Parlament Ewropew, għal Lulju 2024, April 2025 u Lulju 2025 jammontaw għal 5,3 %, 0,6 % u 3,7 % rispettivament; jinnota li l-baġit tal-2024 jinkludi indiċjar tas-salarji ta' 3,4 % minn Lulju 2024;
3. Jinnota li miż-żieda ta' EUR 124 miljun meta mqabbla mal-baġit tal-2024 zieda ta' EUR 98 miljun hija dovuta għal obbligi statutorji, prinċipalment għall-indiċjar tas-salarji tal-persunal (EUR 54,7 miljun) u assistenza parlamentari marbuta man-nefqa (EUR 33,2 miljun); jinnota li ż-żieda għall-ispejjeż mhux statutorji hija ta' EUR 26 miljun, li tirrappreżenta zieda ta' 2,87 % meta mqabbla mal-2024;
4. Jinnota li l-Parlament ma jitlob l-ebda kariga addizzjonali għall-2025;
5. Jinnota li d-98 post tax-xogħol permanenti maħluqa fil-baġit tal-2023 biex jiffaċilitaw l-applikazzjoni tal-Artikolu 29(4) tar-Regolament tal-Persunal tneħħew mit-tabella tal-persunal tal-2025;

### ***Gruppi ta' viżitaturi u Europa Experiences***

6. Ifakkar li l-gruppi ta' viżitaturi jirrapprezentaw għodda importanti għall-Membri biex joħolqu rabta mal-kostitwenti u biex juru l-hidma parlamentari tagħhom lill-kostitwenti; jenfasizza li l-gruppi ta' viżitaturi jikkontribwixxu għall-promozzjoni tar-rwol tal-Parlament lill-votanti fl-Unjoni kollha;
7. Jinnota bi tħassib id-diffikultajiet li qed jizdiedu biex jiġu organizzati tali zjarat minħabba l-limitazzjonijiet finanzjarji tal-baġit eżistenti, b'mod partikolari għall-Membri minn Stati Membri li ġeografikament jinsabu 'l bogħod minn Brussell u Strażburgu; jirrikonoxxi li xi wħud minn dawn id-diffikultajiet jistgħu jittaffew permezz ta' bidliet fir-regoli li jirregolaw tali zjarat, iżda fl-aħħar mill-aħħar jemmen li huwa meħtieġ baġit akbar biex jiġu solvuti l-kwistjonijiet sottostanti;

8. Jistieden lis-Segretarju Ġenerali jipproponi lill-Kwesturi malajr kemm jista' jkun żieda fil-limiti massimi għall-ispejjeż koperti biex jitkompla u jissahħaħ l-appoġġ tal-Membri biex il-gruppi ta' vizitaturi jkunu jistgħu jżuru l-Parlament;
9. Ifakkar fid-deċiżjoni tal-Bureau tal-25 ta' Novembru 2019 li jiġu stabbiliti ċentri tal-Europa Experience fl-Istati Membri kollha sa tmiem l-2024; jiddispijaċih dwar id-dewmien fl-istabbiliment ta' Europa Experiences fl-Istati Membri kollha qabel l-elezzjonijiet tal-Parlament tal-2024 u jinnota li bħalissa 12 biss qed joperaw;
10. Jieħu nota li huwa ppjanat li hames ċentri jinfetħu fl-2025 (f'Ateni, Zagreb, The Hague, Sofia u Budapest); jappella għall-istabbiliment ta' Europa Experiences fl-Istati Membri kollha mill-aktar fis possibbli; ifakkar li l-Europa Experiences għandhom jippermettu liċ-ċittadini kollha jifhmu aħjar il-funzjonament tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni;

### ***Infrastruttura***

11. Jieħu nota li l-Kumitat għall-Baġits approva d-deċiżjoni tal-Bureau li jwettaq rinnovazzjoni ambjentali profonda tal-bini SPAAK, f'konformità mar-riżoluzzjoni tiegħu tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2023<sup>13</sup>; jieħu nota li EUR 9.5 miljun huma inkluzi fl-estimi għall-istudji tal-2025; ifakkar lill-Bureau li huma meħtieġa informazzjoni u konsultazzjoni xierqa mal-Kumitat għall-Baġits qabel ma tiġi adottata kwalunkwe deċiżjoni ewlenija dwar kwistjonijiet relatati mal-bini u l-finanzjament tiegħu minhabba l-implikazzjonijiet baġitarji importanti tagħhom;
12. Jirrikonoxxi l-ħtieġa li jinbdew xogħlijiet ta' rinnovazzjoni fl-2025 għall-bini TREVES II sabiex tiġi ffacilitata l-akkomodazzjoni temporanja tal-persunal li ser jiġi spostat bhala parti mir-rinnovazzjonijiet tal-bini SPAAK;
13. Jieħu nota tal-ħtieġa li jittejjeb l-aċċess għall-persuni b'diżabbiltà għall-Kamra Plenarja fi Strazburgu;
14. Ifakkar li l-amministrazzjoni tal-Parlament bħalissa qed taħdem fuq approċċ komprensiv biex tiddefinixxi l-politika tal-bini fuq perjodu ta' żmien twil tal-Parlament filwaqt li tqis b'mod partikolari l-obbligi ambjentali, l-effiċjenza enerġetika u l-ġestjoni tal-iskart f'konformità mal-pakkett "lesti għall-mira ta' 55 %";
15. Jilqa' l-isforzi u l-mizuri kontinwi stabbiliti mill-Parlament sabiex titnaqqas l-impronta ambjentali tiegħu;
16. Jissottolinja l-potenzjal tal-Intelliġenza Artifiċjali (IA) li tappoġġja lill-Membri biex jeżerċitaw il-mandat tagħhom u għal diversi attivitajiet tal-amministrazzjoni tal-Parlament; jilqa' l-fatt li l-proġetti fl-IA diġà huma ppjanati għall-2025;
17. Itenni t-talba tiegħu lill-Konferenza tal-Presidenti u lill-Bureau biex jirrevedu d-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni li jirregolaw il-ħidma tad-delegazzjonijiet u tal-missjonijiet barra mill-Unjoni; jissottolinja li tali reviżjoni għandha tqis il-possibbiltà li l-assistenti akkreditati, skont ċerti kundizzjonijiet, jakkumpanjaw lill-Membri f'delegazzjonijiet u f'missjonijiet uffiċjali tal-Parlament;

---

<sup>13</sup> Testi adottati, P9\_TA(2022)0366.

18. Jadotta l-estimi għas-sena finanzjarja 2025;
19. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex tgħaddi din ir-risoluzzjoni u l-estimi lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

**ANNES: ABBOZZ TAL-ESTIMI**